

エレミヤ書 44章 (70人訳)

- 1 エジプトにそしてマゴドロとタフナス、そしてパチュラの地に住むすべてのユダヤ人に対してエレミヤにきたことば、
- 2 このようにイスラエルの神である主はいわれた； あなたがたは私がエルサレムにまたユダの町々に下した全ての災いを見た、；
そして見よ、彼らは荒廃し、住むものもない
- 3 それは彼らの邪悪さのためであり、あなたがたの知らない他の神々に香を炊き、それにより彼らは私を怒らせた。
- 4 しかし、私は私のしもべである預言者を朝早くからあなた方に遣わし、
そして私は遣わし、あなたがたは私が憎むこの忌むべきことを行なうなと語ったのに
- 5 しかし彼らは私に聞こうとしなかった、そして彼らの耳を傾け、邪悪さから抜け出し、
見知らぬ神々に香を炊かないようにはならなかった。
- 6 それゆえ私の怒りと憤怒は、彼らの上に下った、そしてその怒りはユダの門で、
そしてエルサレムの道で燃え、そして彼らは今あるように荒廃となり、廃物となった。
- 7 そして今全能の主はこのようにいわれる、何故、あなたがたはあなたがたの魂に逆らい、
これらの大きな邪悪を行ない、ユダのまんなかからあなた方の男も女も絶ち、
幼児も乳飲み子も絶ち、終わりににはあなた方の誰も残らないようにしたのか？
- 8 何故あなた方の手のわざで私を怒らせ、エジプトの地のほかの神々に香を炊こうと
そこに入り、そこに住もうとし、それによりあなた方は絶たれ、
そしてあなた方は地の全ての国の中でのろいとなり、非難となるようになったのか？
- 9 あなた方はあなた方の父祖たちの罪、そしてユダの王たちの罪、
そしてあなた方の諸侯の罪、そしてあなた方の妻たちの罪、
これらユダの地で行なわれ、エルサレムの道で行なわれた罪を覚えていないのか？
- 10 そして彼らはこれらを今日までやめようとせず、彼らは彼らの先祖たちの前に
私が用意した私の教えを守らなかった。

- 1 1 それゆえ主はこのようにいわれる； 見よ、私は私の顔を彼らに向ける
- 1 2 そしてエジプトにいる全ての残りのものを滅ぼす；
そして彼らは剣で倒れ、飢饉にあい、小さいものも大きなものも滅びる；
そして彼らは非難にあい、破壊され、のろいとなる。
- 1 3 そして私は剣と飢饉をもってエルサレムを訪れたように、エジプトの地に住む彼らを訪れる。
- 1 4 そしてエジプトの地に住むユダの残りのもののなかでは、彼らが心の中で戻ろうと願うユダの地へ戻るものは誰も残らない；彼らは戻らず、
しかし、逃れるもののみ戻る。
- 1 5 それから彼らの妻たちが香を炊いていることを知っている全ての男たち、
そして全ての女、多くの群集、そして全てのエジプト、パチュラに住む人々が、
エレミヤに答えて言った；
- 1 6 あなたが私たちに対して主の名によって語ったことばに対して、
我々はあなたに聞かない。
- 1 7 それは私たちは確かに私たちの口から出た全てのことばを行い、
天の女王に香を炊く、そして彼女に注ぎの供え物を注ぐ、それはユダの町々で、
エルサレムの通りで、私たちの先祖が行なったように、私たちの王や諸侯が行なっ
たようにである；
そしてそのとき、我々はパンに満ち、良く、何の災いも見なかったからである。
- 1 8 しかし、我々が天の女王に香を炊かなくなって以来、私たちは低くされ、
そして剣と飢饉により滅ぼされた。
- 1 9 そして我々が天の女王に香を炊き、彼女に注ぎの供え物を行ない、
彼女にケーキを作り、注ぎの供え物を注いだとき、私たちの夫の同意なしにしたで
しょうか？
- 2 0 それからエレミヤは全ての民に答え、力ある男たち、女たち、そして彼に答えとし
てこれらのことばを返した全ての人々に、いった。

- 2 1 主はユダの町々でエルサレムの通りで、あなたがたが、あなたがたの先祖が、あなたがたの王が、あなたがたの諸侯が、そして地の人々が燃やした香を覚えておられないだろうか？それは彼の心に上らないだろうか？
- 2 2 それで主はあなたがたにもう耐えることができず、あなたがたの行いの邪悪さのゆえ、あなたがたが行なった忌むべきことのゆえ；それであなた方の地は今日のように荒れて廃れ、そしてのろいとなった。
- 2 3 あなた方が香を炊くゆえ、そしてあなたが主に対して罪を犯したことがらのゆえ：そしてあなたは主の声に聞かず、そして彼の教えに、律法に、証に従って歩まなかったので；それでこれらの邪悪があなた方の上に来た。
- 2 4 そしてエレミヤは人々にそして女たちにいった、主のことばを聞け。
- 2 5 イスラエルの主なる神はこのようにいわれる、あなたがた女たちはあなた方の口で語った、そしてあなた方それをあなたがたの手で実行し、いった、私たちは私たちの誓った誓いを確かに行い、天の女王に香を炊き、注ぎの供え物を彼女に注ぐと： あなた方はあなたがたの誓いをみな実行しなさい、そしてあなた方は確かにそれらを行なえ。
- 2 6 それゆえあなた方は主のことばを聞け、エジプトの地に住む全てのユダヤ人；見よ、私は私の偉大な名前で誓う、と主はいわれる、私の名前は、主はエジプトの全ての地において主は生きておられる、とこのようにいう、全てのユダヤ人の口にはもうなくなる。
- 2 7 それは、私は彼らを見張るからである、彼らを傷つけるためであり、彼らに善を行なうためではない： そして全てのエジプトの地に住むユダヤ人は、剣と飢饉により滅びる、彼らがまったく消耗するまでに。
- 2 8 そして剣を逃れユダの地に戻るものはわずかな数となる、そしてエジプトの地で住み続けるユダの残りのものは、誰のことばがたつか知ろうになるだろう。
- 2 9 そしてこれはあなた方へのしるしである、私はあなた方に邪悪のために訪れる。
- 3 0 このように主はいわれる；見よ、私はエジプトのアアフレス王を彼の敵の手に

渡す、そして彼の命をねらうものの手に渡す；

それはユダのゼデキヤ王をバビロン王ネブカデネザルに、すなわち彼の敵、彼の命を狙うものに渡したようにである。